

“Тасдиқ мекунам”  
Ректори Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба  
номи Сотим Улуғзода профессор  
Гулназарзода Ж.Б.  
« 14 » 01 соли 2023

## ХУЛОСАИ

### ДОНИШГОҲИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ЗАБОНҲОИ ХОРИҶИИ ТОҶИКИСТОН БА НОМИ СОТИМ УЛУҒЗОДА

Диссертатсия дар мавзӯи “Таҳқиқи этнолингвистии номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент” дар кафедраи забони тоҷикии собиқ Донишкадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода (ҳозира Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода) иҷро шудааст.

Соли 1990 Зулфониён Р. Р. факултети филологияи тоҷики УДТ ба номи В.И.Ленин (ҳоло Донишгоҳи миллии Тоҷикистон)-ро хатм карда, дорандаи диплом аз рӯи ихтисоси “муаллими забон ва адабиёти тоҷик” гардидааст.

Номбурда аз соли 2018 инҷониб унвонҷӯи кафедраи забони тоҷикии Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода мебошад.

Шаҳодатнома дар бораи супоридани имтиҳонҳои номзадӣ соли 2020, №142 аз ҷониби собиқ Донишкадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода (ҳозира Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода) дода шудааст.

Роҳбари илмӣ – Муҳаммадҷонзода Олимҷон Обидҷон, доктори илмҳои филология, Раиси Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон дар шаҳри Душанбе.

Мавзӯи диссертатсияи мазкур дар ҷаласаи Шурои олимони Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода таҳти унвони “Таҳқиқи этнолингвистии номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент” аз 29-уми март соли 2018, таҳти № 9/4-1 тасдиқ гардида, дар кафедраи забони тоҷикӣ омода шудааст.

Диссертатсия бори аввал дар чаласаи кафедраи забони тоҷикӣ 3-юми январи соли 2023 мавриди муҳокима қарор гирифтааст.

Аз рӯи натиҷаҳои муҳокима чунин хулоса карда шуд:

Диссертатсияи Зулфониён Раҳим Раҷабзода ба омӯзиши яке аз масъалаҳои мубрами забоншиносии муосир, яъне таҳқиқи номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакенти водии Зарафшон бахшида шудааст. Вобаста ба хулосаи чаласаи кафедра ва пешниҳоди муқарризон муҳтаво ва мундариҷаи диссертатсияро ба инобат гирифта мавзӯи диссертатсияи Зулфониён Раҳим Раҷабзода, ки “Таҳқиқи этнолингвистии номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент” унвон дорад, бо номи “Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтории номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент” иваз карда шавад.

Мубрамии мавзӯитаҳқиқот дар он ифода меёбад, ки омӯзиши топонимикаи муосири тоҷик як равияи нав дар забоншиносии тоҷик маҳсуб меёбад. Сарфи назар аз дастовардҳои зиёди илмӣ масъалаҳои зиёди ин соҳа ҳанӯз ба таври мукамал таҳқиқи илмӣ нагардидаанд. Омӯзиши топонимҳо барои ифодаи хусусияти объектҳои ҷуғрофӣ ва мавқеи ҷойгиршавии онҳо аҳамияти бузург дошта, ҷиҳати муайян сохтани интисоби халқҳо ба ин ё он миллат, забону фарҳанг, анъанаҳои миллӣ муҳим арзёбӣ мешаванд.

Дар қорӣ диссертатсионии мо таҳқиқи топонимикаи минтақаи Панҷакент бори аввал сурат мегирад, ки ин мубрамии мавзӯро нишон медиҳад.

Тавре маълум аст, Панҷакент маркази водии Зарафшон ба ҳисоб меравад. Дар ҳудуди он гузаштагони тоҷикон – суғдиён умр ба сар бурдаанд. Бинобар ин, дар топонимикаи ин минтақа бисёр номҳои суғдӣ ва иқтибосот аз дигар забонҳо маҳфуз мондааст. Дар омӯзишу баррасии ин ҷанба, дар баробари илми забоншиносӣ ҷанбаҳои таърихӣ, бостоншиносӣ ва ҷуғрофия низ нақши муҳим мебозанд.

Мубрамии мавзӯ боз дар он зоҳир мегардад, ки омӯзиши хусусиятҳои забонии топонимҳои минтақаи мазкур ҷиҳати таҳқиқи фарогири минбаъдаи топонимикаи минтақавӣ мусоидат карда, барои муайян кардани марҳилаҳои инкишофи таҳаввулоти топонимии забони тоҷикӣ, хусусиятҳои фарқкунандаи онҳо имконият фароҳам меорад.

Муҳаққиқ бо мақсади бозкушоии ташаккули забони имрӯза, ки он бо давраҳои таърихии қадимаи забони тоҷикӣ иртибот дорад, тасмим гирифтааст, ки дар минтақаи замоне суғднишини кишварамон – Панҷакентро аз ҷиҳати луғавию маъноӣ ва сохториашон мавриди таҳқиқ қарор диҳад.

**Муҳиммоти таҳқиқ** аз он иборат аст, ки номвожаҳои минтақаи Панҷакент аз ҷониби муҳаққиқон ба таври васеъ ва пурра омӯхта нашудааст. Бо таҳқиқи маводи рисола ба чунин хулоса омадан мумкин аст, ки дар ҳақиқат, дар

баробари ба таҳқику омӯзиш майл кардани олимони хориҷиву ватанӣ, маълум мешавад, ки ханӯз масъалаи омӯзиши топонимикаи худуди минтақаи шаҳри Панҷакент ба истиснои баъзе аз асару мақолаҳои илмии олимони топонимшиноси ватаниву хориҷӣ пурра омӯхтаву баррасӣ нагардидааст. Имрӯз зарур аст, то ба масъалаи омӯзиши номвожаҳои ҷуғрофӣ таваҷҷуҳ бештар равона карда шавад. Чунки таҳқиқи амиқи ин мавзӯ мубрам арзёбӣ гардида, омӯзиши номвожаҳои ҷуғрофӣ ва муаррифии онҳо аз ҷиҳати сохту пайдоиш ва қорбурд, инчунин, муқоисаи онҳо бо номвожаҳои дигар манотиқи олам саҳифаҳои нав ба нави таъриху тамаддун ва фарҳанги миллии моро бо маънову мавҷудияташон бозгӯӣ карда метавонанд.

**Навоварии илмии таҳқиқ** дар он зоҳир мегардад, ки номвожаҳои ҷуғрофии ин минтақа дар забоншиносии тоҷик ба пуррагӣ ва маҷмӯӣ дар доираи як диссертатсияи номзадӣ мавриди таҳлилу баррасӣ қарор гирифтааст.

Дар диссертатсияи омоданамудаи Зулфониён Р. таҳлили луғавию маъноии номвожаҳои ин минтақа дар муқоиса бо забонҳои эронӣ мавриди таҳқиқ қарор гирифта, хусусиятҳои хосаи онҳо дар он муайян гардидаанд. Ҷойномҳо аз ҷиҳати сохторию маъноияшон муайян гардидаву мансубияти онҳо ба забонҳои мардумони минтақаи мавриди пажӯҳиш баррасӣ ва дақиқ карда шудаанд.

**Аҳаммияти назарии таҳқиқот** пеш аз ҳама, аз он иборат аст, ки дар он қонуниятҳои асосии луғавию маъноӣ ва сохтории ҷойномҳои минтақа бо табиноти хусусиятҳои хосашон муқаррар карда шуданд.

Азбаски топонимикаи минтақавӣ дар забоншиносии тоҷик ханӯз ба қадри кофӣ инкишоф наёфтааст, пас, ин таҳқиқот холигии мавҷударо дар таҳқиқоти куллии системаи топонимикии Тоҷикистон пур мекунад. Навовариҳои алоҳидае, ки дар қори пешниҳодшуда ҷой доранд, метавонанд ба ғайр аз шудани эҷоди таҳқиқоти минбаъда оид ба масъалаҳои гуногуни топонимика мусоидат кунанд. Таҳқиқоти гузаронидашуда инчунин, ба таври амиқ имкон медиҳад, ки хусусиятҳои забонӣ ва фарҳангии қавмҳои ин минтақа бештар дарк карда шаванд.

**Аҳаммияти амалии таҳқиқот** дар он аст, ки натиҷаҳои бадастомадаро дар қоркард ва ҳалли масъалаҳои умумӣ оид ба топонимика, инчунин, дар навиштани ғайр аз дахлдори грамматикаи забони тоҷикӣ истифода бурдан мумкин аст.

Маълумотҳои топонимикии дар рисола ба низом овардашуда ва таҳлилшуда метавонанд дар амалияи фарҳангшиносӣ дар таълифи фарҳангҳои топонимикӣ, таърихӣ ва решашиносӣ на танҳо ба забони тоҷикӣ, балки дар дигар забонҳои эронӣ низ истифода шаванд.

Натиҷаҳои конкретии қор метавонад ҳангоми мутолиаи курсҳои махсус ва семинарҳои махсус, курсҳои таърихи топонимикии Тоҷикистон, этимологияи калимаҳо ва таърихи забони тоҷикӣ истифода бурда шавад.

**Мутобиқати мавзун диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ.** Диссертатсия ба шиносномаи ихтисос ва муҳтавои он ба тартиби муқарраршудаи таълифи диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филология аз рӯи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ мутобиқат менамояд.

**Саҳми шахсии докталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот** аз он иборат аст, ки масъалаи таҳқиқи луғавию маъноӣ ва решашиносии номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакентро бори нахуст дар шакли диссертатсияи илмӣ ба таври системанок таҳқиқ карда, доир ба этимологияи бархе аз номвожаҳои чуғрофӣ таҳқиқоти амиқу дурустро нишон додааст. Навиштани мақолаҳо оид ба мавзӯ ва суҳанрониҳо дар ҳамоишу конференсияҳо оид ба мавзӯи диссертатсия фаъолияти амалии рисолаанавис доир ба қори диссертатсионӣ мебошад.

Мазмун ва муҳтавои қори таҳқиқотии мавриди назар дар шакли баромад ва мақолаҳо дар конференсияҳои илмӣ-амалии сатҳи байналмилалӣ чумхуриявӣ, донишгоҳӣ ва дигар нашрияҳо ироа гардидааст.

Таркиби диссертатсия аз муқаддима, се боб, хулоса, рӯйхати адабиёт ва Феҳристи номҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент иборат мебошад.

Дар **муқаддима** аҳаммияту наоварии таҳқиқот асоснок гардида, мақсад, вазифа, фарзияҳои муаллиф ва нуқтаҳои асосии дар қор баррасишаванда муайян шудаанд.

Боби якуми диссертатсия **“Таҳлили луғавию маъноии номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент”** ном дошта, муаллиф номвожаҳои чуғрофиро ба суғдиасосу тоҷикиасос тақсимбандӣ кардааст ва онҳоро дар доираи 14 фасл ва зерфаслҳои алоҳида шарҳу тафсир медиҳад ва мавқеи формантҳои топонимсозро муайян менамояд.

Ҳамзамон, дар ин боб муаллифи диссертатсия топонимҳои минтақаро ба фаслҳои алоҳида, аз қабيلي “Ойконимҳои минтақа”, “Оронимҳои минтақа”, “Гидронимҳо (ва лимнонимҳо)-и минтақа”, “Антропонимҳои минтақа”, “Теонимҳои минтақа”, “Зоотопонимҳои минтақа” . “Фитонимҳои минтақа”, “Некронимҳои минтақа”, “Номвожаҳои

чуғрофӣ - омофонҳо”, “Гуруҳҳои мавзуии номвожаҳои чуғрофии ифодакунандаи хусусияти орзуву омол”, “Гуруҳҳои мавзуии номвожаҳои чуғрофии ифодакунандаи хусусияти замони нав (метонимҳо)”, “Гуруҳҳои мавзуии номвожаҳои чуғрофии ифодакунандаи хусусияти рангу аломат” ва “Этнотопонимҳои минтақа” чудо карда, таҳлил менамояд.

Боби дуюми диссертатсия **“Таҳлили решаниносии номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент”** ном дошта, он аз 2 фасл иборат аст ва дар боб баъди таҳлили фасли **“Дарачаи омӯзиши микротопонимҳои минтақаи Панҷакент”**, этимологияи топонимҳои *Панҷекат (Панҷакент), Саразм, Ғарибак, Ғӯсар, Киштуд ва Зимтуд* муфассал шарҳу тафсир ёфта, дар муқоиса бо сарчашмаҳои илмию таърихӣ ва забоншиносӣ бо ифодаи маъноҳои луғавиашон манзур мегарданд.

Боби сеюми диссертатсия **“Таҳқиқи сохтори топонимҳои минтақаи Панҷакент”** ном дошта, дар он маълумоти назариявӣ оид ба таърихи таҳқиқи номвожаҳои чуғрофӣ, бахусус, минтақаи Панҷакент оварда шуда, боби мазкур матраҳ мегардад. Дар ин боб, инчунин, тибқи 4 фасл таҳлилу омӯзиши лингвистии сохтори топонимҳои минтақа мавриди таҳқиқ қарор гирифта, таваҷҷуҳ ба анҷомаҳои номи чуғрофисоз дода шуда, мавқеи онҳо дар номвожаҳои чуғрофӣ муайян карда мешаванд. Ин номвожаҳо ба содаву сохта ва мураккабу топоним-ибораҳо гуруҳбандӣ шуда, ба гуруҳи забонҳои эронӣ ва бегона тақсимбандӣ мешаванд.

Дар фасли якум - **“Масоили омӯзиши сохтори номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент”** доир ба омӯзишу ташаккули номвожаҳои чуғрофии минтақа аз ҷониби олимони ватаниву хориҷӣ маълумот дода шудааст.

Фасли дуюми ин боб **“Таҳлили сохтори топонимҳои эронӣ”** ном дошта, муаллиф номвожаҳо ва марҳилаҳои ташаккули ҷойномҳоро омӯхтаву топонимҳои суғдиасосу тоҷикиасоро аз ҷиҳати сохташон (сода, сохта, мураккаб ва топоним-ибораҳо) муайян мекунад.

Фасли сеюми боби сеюм **“Таҳлили сохтори топонимҳои иқтибосӣ ва омехта”** унвон гирифтааст, ки дар бобати ин навъи номвожаҳои минтақаи номбурда баҳс менамояд.

Фасли чоруми боби якуми рисола “Топонимҳои навъи **pluralia tantum**” номгузори шудааст ва бар асоси таҳқиқоти олимони аврупоиву ватани дар ин фасл мафҳуми номвожаҳои чуғрофии шаклашон чамъ мавриди таҳлилу таҳқиқ қарор дода мешаванд, ки дар топонимсозии минтақаи Панҷакент таърихи дерина доранд.

Мавод ва нуктаҳои асосии таҳқиқоти диссертатсионӣ дар конференсияҳои байналмилалӣ (2), ҷумҳуриявӣ (1) ва донишкадавӣ (2) (солҳои 2016-2021) мавриди баррасӣ қарор гирифта, ҳамчунин, доир ба таҳқиқоти диссертатсионӣ 2 мақола дар маҷаллаҳои илмӣ, аз ҷумла, 5 мақолаи дар маҷаллаҳои тақризшавандаи шомили феҳристи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон рӯйи чоп омадаанд.

**А) Мақолаҳои дар маҷаллаҳои тақризшаванда банаширрасида:**

**Муҳимтарин вижагиҳои диссертатсия дар таълифоти  
зерини муаллиф инъикос ёфтааст:**

**Маҷаллаҳои илмӣ тақризшавандаи Комиссияи олии аттестатсионии  
назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон:**

[1-М]. **Зулфониён Р.Р.** Гунаи аслии як ҷойноми суғдӣ / Р.Р. Зулфониён // Авҷи Зухал, нашрияи илмӣ ДДТТ ба номи А.И. Сино. – Душанбе, 2019. – № 3(36). – С. 133-139.

[2-М]. **Зулфониён Р.Р.** Мафҳум ва корбурди ҷузъи “ғар”/“қар+а”-и суғдӣ дар ҷойномҳои минтақаи Панҷакент/ Р.Р. Зулфониён // Суханшиносӣ, маҷаллаи илмӣ АМИТ. – Душанбе, 2019. – № 4(36). – С. 50-61.

[3-М]. **Зулфониён Р.Р.** Шарҳи номвожаи Саразм /Р.Р. Зулфониён // Авҷи Зухал, нашрияи илмӣ ДДТТ ба номи А.И. Сино. – Душанбе, 2020. – № 3(40). – С. 129-135.

[4-М]. **Муҳаммадҷонзода О.О., Зулфониён Р.Р.** Мавқеи пасванди – уд//–ут дар ҷойномҳои суғдии минтақаи Панҷакент / О.О. Муҳаммадҷонзода, Р.Р. Зулфониён // Авҷи Зухал, нашрияи илмӣ ДДТТ ба номи А.И. Сино. – Душанбе, 2020. – № 1(46). – С. 139-145.

[5-М]. **Зулфониён Р.Р.** Ташаккулёбии забонии оронимҳои минтақаи Панҷакент /Р.Р. Зулфониён // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе, 2022. – №8. – С. 48-54).

**Дигар нашрияҳо ва маҷаллаҳои илмӣ  
Ҷумҳурии Тоҷикистон:**

- [6-М]. **Зулфониён Р.Р.** Мушкилот дар номгузори маҳалҳои аҳолинишини кишвар / Р.Р. Зулфониён // Маҷмуаи мақолаҳои конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ, - “Суннати номгузорӣ ва номҳои ҷуғрофӣ”. – Душанбе, 2016. –96 саҳ.
- [7-М]. **Зулфониён Р.Р.** Эҳёи номҳои асили ҷуғрофии тоҷикӣ дар замони Истиқлол / Зулфониён Р. // Паёми Донишкадаи ҳарбӣ. Нашрияи илмӣ- оммавии Вазорати муҳофизати ҶТ.–Душанбе, 2022. -№2 (32). –С. 133-139.
- [8-М]. **Зулфониён Р.Р.** Номвожаҳои ҷуғрофӣ –як рӯи инъикоси таърих ва марзу бум / Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои конференсияи байналмилалӣ “Рушди забони адабии тоҷикӣ дар замони Истиқлол: мушкилот ва дурнамо” (бахшида ба 85-солагии доктори илми филология, профессор Ҳомид Маҷидов) –Душанбе. 2022. –С.304-313
- [9-М]. **Зулфониён Р.Р.** Маъниҷӯӣ дар номвожаҳои ҷуғрофии Ғӯсар/ Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ конференсияи ДДЗТ ба номи Сотим Улуғзода. –Душанбе. 2022. – С. 20-25
- [10-М]. **Зулфониён Р.Р.** Инъикоси марзу буми миллӣ дар таҳлилу омӯзиши ҷойномҳо / Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ “Анвори дониш”, ДДОТ ба номи Садриддин Айни. – Душанбе, 2022. – С.57-72
- [11-М]. **Зулфониён Р.Р.** Дарки дурусти маъно дар эҳёи асолати ҷойномҳои миллӣ /Зулфониён Р.Р. // Мероси ниёгон. Нашрияи илмӣ оммавӣ ва фарҳангӣ – маърифатии мероси ниёгон. –Душанбе. -№24. 2022. С. 46-49.
- [12-М]. **Зулфониён Р.Р.** Таҳлили этимологӣ – заминаи шарҳи асосии мафҳуми топонимҳо /Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ конференсияи байналмилалӣ ДДЗТ ба номи Сотим Улуғзода (23-24 декабри соли 1922). –Душанбе, 2022. - С. 96-103.

Дар хулоса натиҷаҳои таҳқиқот хулосабандӣ гардида, ҳамзамон, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқот пешниҳод шудаанд.



Диссертатсияи Зулфониён Раҳим Рачабзода дар мавзуи «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтории номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент» таҳқиқоти илмии баанҷомрасида буда, дар сатҳи баланди илмию таҳқиқотӣ навишта шуда, ба ҳама талаботи диссертатсионӣ ҷавобгӯ аст. Дар ин замина, диссертатсияи мазкурро барои дифоъ ба Шурои диссертатсионии 6Д.КОА-036 назди Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ тавсия медиҳад..

Хулоса, дар ҷаласаи васеи кафедраи филологияи тоҷики Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода қабул карда шудааст.

Иштирок дошт: 15 нафар

Натиҷаи овоздиҳӣ: “тарафдор” – 15 нафар, “зид” – 0, “бетараф” – 0.

Қарори № 5/1 аз 03.01.2023 с.

Раисикунанда:

Мудир кафедраи забони тоҷикии  
ДБЗХТ ба номи С. Улуғзода, номзади  
илмҳои филологӣ, дотсент

Усмонова Мунаввара Холиқовна

Котиби илмӣ

Давлатов Ифтихор Асрорович

Имзоҳои М.Х. Усмонова ва

И.А. Давлатовро тасдиқ менамоем:

Сардори раёсати кадрҳо ва  
корҳои махсуси ДБЗХТ  
ба номи С. Улуғзода



Ҷосупова Бибичон Ғаниҷоновна  
“03” январӣ соли 2023

Нишонӣ: 734019, ш. Душанбе,  
кӯчаи Муҳаммадиев, 17/6.

Донишгоҳи байналмилалии  
забонҳои хориҷии Тоҷикистон  
ба номи Сотим Улуғзода.

Тел.: +992 372325000

Факс: +992 372325003

Сомона: [www.ddzt.tj](http://www.ddzt.tj)



**«Тасдиқ мекунам»**

Ректори Донишгоҳи Байналмилалӣ  
забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи  
Сотим Улуғзода, доктори илмҳои  
филологӣ, профессор Гулназарзода  
Жило Бурӣ

«06» март соли 2023

**ХУЛОСАИ**

Шурои олимони факултети филологияи тоҷики Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода ба диссертатсияи Зулфониён Раҳим Раҷабзода таҳти унвони «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтории номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ

Диссертатсияи Зулфониён Раҳим Раҷабзода таҳти унвони «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтории номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ дар кафедраи забони тоҷикии Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода анҷом дода шудааст.

Рохбари илмӣ: Муҳаммадҷонзода Олимҷон Обидҷон - доктори илми филология, профессор, раиси Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон мебошад.

Мавзуи диссертатсияи мазкур дар ҷаласаи Шурои олимони Донишқадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода (ҳоло ДБЗХТ ба номи С.Улуғзода) аз 29.03.2018, таҳти қарори № 9/4-1 тасдиқ шудааст.

Диссертатсияи мазкур дар ҷаласаи кафедраи забони тоҷикии ДБЗХТ ба номи Сотим Улуғзода аз 03.01.2023, №5/1 мавриди баррасӣ ва муҳокима қарор дода шуда, ба ҳимоя пешниҳод шудааст.

Шурои олимони факултети филологияи тоҷик диссертатсияи Зулфониён Раҳим Раҷабзодаро таҳти унвони «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтории номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент» бо ширкати муқарризон – доктори илмҳои филологӣ, профессор Офаридаев Назрӣ, номзади илмҳои филология, дотсент Маҳмудзода Миҷгонаи Абдулваҳоб баррасӣ ва муҳокима намуд. Аввалан, профессор Офаридаев

Назрӣ баромад намуда, қайд кард, ки мавзуи интихобшуда актуалӣ ва ҷавобгӯӣ замони муосир мебошад, зеро он ба таҳқиқи номвожаҳои ҷуғрофӣ яке аз ҳавзаҳои муҳими таърихӣ фарҳангии Тоҷикистон – минтақаи Панҷакент бахшида шуда, Панҷакент – шаҳру минтақаест бо таърихи бостони халқи тоҷик рақам хӯрда, дорои ёдгориҳои қадими фарҳангӣ мебошад, ки шухрати ҷаҳонӣ доранд. Минтақаи мазкур қаламрави Суғди бостон буда, сарзамини ташаккули фарҳангии модии маънавии халқи тоҷик маҳсуб меёбад. Низомии топонимии минтақа дорои қабати умдаи субстратӣ буда, мутааллиқ ба забони суғдӣ мебошад. Аз ин рӯ, таҳқиқи топонимияи минтақа, ки то ҳол аз рӯи низомии муайян сурат нагирифта буд, мавзуи мубрами номшиносии тоҷик буда, пажӯҳиши мазкур дар барқарор сохтани баъзе аз вожаҳои вандҳои забони суғдӣ метавонад мусоидат намояд.

Ҳамзамон, дотсент Маҳмудзода М.А. низ тавассути тақризи ҳеш таҳқиқоти диссертатсионии мазкурро мусбат арзёбӣ намуда, доир ба саҳми унвонҷӯ дар таҳқиқи мавзӯи ибрази андеша намуд.

Ҳамин тариқ, вобаста ба баромади муқарризон – доктори илмҳои филологӣ, профессор Назрӣ Офаридоев ва номзоди илмҳои филологӣ, дотсент Маҳмудзода Миҷгонаи Абдулваҳоб ҷаласаи Шурои олимони факултети филологияи тоҷик таҳқиқоти диссертатсионии мазкурро мавриди баррасӣ қарор дода, чунин арзёбӣ намуд:

Диссертатсия ба яке аз мавзӯҳои хеле актуалӣ ва таҳқиқношудаи илми забоншиносӣ бахшида шудааст. Воқеан, муҳаққиқ хеле бамаврид таъкид мекунад, ки таҳлилҳо ва таҳқиқҳои анҷомдодаи ӯ оид ба мавзуи мазкур ҳамчун воситаи асосиест, ки тавассути он ҷанбаҳои назариявӣ ва луғавию маъноии номвожаҳои ҷуғрофӣ собиқ минтақаи суғдзабон мавриди баррасӣ ва таҳқиқ қарор гирифтааст.

**Мубрамият ва зарурати интихоби мавзуи таҳқиқот.** Топонимҳои ифодакунандаи номи мавзӯҳои ҷуғрофӣ ва номи маҳалҳои аҳолинишини минтақаву кишварҳо як ҷузъи таърихи қавму миллатҳо ва баёнгари давраҳои гуногуни рушди инкишофи забону фарҳанги ҷомеа маҳсуб ёфта, омӯзиши онҳо яке аз масоили мубраму манфиатбахши забоншиносӣ ба ҳисоб меравад. Зеро таҳлилу омӯзиш ва таҳқиқоти луғавию маъноӣ ва сохтори топонимҳо дар ҳар кишвар ва минтақаҳои зисти қавму миллатҳо барои рушди забон, урфу одат ва тамаддуну фарҳанги эшон аз аҳамият ҳолӣ нест. Чунки номвожаҳои ҷуғрофӣ, баҳусус, топонимҳо низ дар омӯзиши мавзӯҳои ҷуғрофӣ, таърихи мардумон ва забони онҳо ҳамчун осори зинда нақш бозида, тамаддуну ҳастии онҳоро дар умқи таърих муаррифӣ менамояд,

ки он бевосита ба мардум хос асту баробари он ҳамқадами рӯзгори онҳо буда, бо забон ифода меёбад. Дар омӯзишу баррасии ин ҷанба, дар баробари илми забоншиносӣ ҷанбаҳои таърих, бостоншиносӣ ва ҷуғрофия низ нақши муҳим мебозад.

Забоншиносӣ воситаи муҳимтарини омӯзиши номҳои ҷуғрофист ва ҳангоми таҳқиқи ареалҳои муосири топонимҳо ба кумаки фонетикаи муқоисавӣ баррасӣ кардан ғайриимкон аст, ки он бо тарзи дуруст андеша рондан ба як қатор воҳиду решаҳои топонимсоз мусоидат мекунад.

Дар муқоиса бо забони зиндаи мардум, марҳилаҳои гуногуни рушду инкишофи забонҳои бостониро таҷассум намудани номвожаҳои таърихӣ, ки имрӯз низ маҳфузанд, хусусияти муҳими омӯзиши номвожаҳо дар он инъикос меёбад, ки «топонимҳо фаҳмиши моро дар бораи равандҳои гуногуни диахронӣ, аз ҷумла, дарки масъалаҳои таърихи забон ва ташаккули миллат дар тули таърих густариш диҳад ва барои пажӯҳандагон имкониятҳои васеъ ва доманадорро ҷиҳати таҳия ва корбурди усулҳои нави лингвистӣ муҳайё намояд».

Мо ҳам бо мақсади бозкушоии ташаккули забони имрӯзаамон, ки он бо давраҳои таърихии қадимаи забони тоҷикӣ иртибот дорад, тасмим гирифтаем, то дар минтақаи замоне суғднишини кишварамон – Панҷакент, ки ин минтақа ҳам яке аз марказҳои забону фарҳанг ва тамаддуни аҷдодони суғдии мо маҳсуб мешавад, номвожаҳои ҷуғрофии ин минтақаро аз ҷиҳати луғавию маъноӣ ва сохториашон мавриди таҳқиқ қарор диҳем.

Зарурати интихоби мавзӯи мазкур дар он аст, ки номвожаҳои минтақаи Панҷакент аз ҷониби муҳаққиқон ба таври васеъ ва пурра омӯхта нашудааст. Ҳарчанд, ки нисбат ба омӯзиши топонимҳои ҳудуди кишвари мо рисолаҳои зиёди илмӣ аз ҷониби Хромов А.Л. (1969), Додихудоев Р. Х. (1979), Сулаймонов С. (1979), Абдунабиев А. (1992), Алимӣ Ҷ. (1993, 1995, 1999) Офаридоев Н. (1991), Шодиев М. (1994), Исмоилов Ш. (1999), Ҳомидов Д. (2002), Насридиншоев А. (2003), Маҳмадҷонов О., (2006). Тураев Б.Б. (2009, 2010, 2019, 2020, 2021) таълиф гардидаанд, вале мавзӯи болозикр боз таҳқиқу таҳлили амиқро талаб менамояд.

Муносибати давлату ҳукуматро бо забон дар тавачҷуҳ ба номвожаҳои ҷуғрофӣ мушоҳида намудан мумкин аст. Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон мухтарам Эмомалӣ Раҳмон дар пешбурди сиёсати давлатӣ дар бораи забон нахустин пуштибонест, ки аз забони тоҷикӣ ҳимоят мекунад ва

барҳақ ӯ фармудааст: “Давлат ва Ҳукумати ҷумҳурӣ рушди забонро як рукни муҳимми сиёсати худ медонад” [143, 130 ].

Бо таҳқиқи маводи рисола ба хулоса омадан мумкин аст, ки дар баробари ба таҳқиқу омӯзиш майл кардани олимони хоричиву ватанӣ, маълум мешавад, ки ҳанӯз масъалаи омӯзиши топонимикаи ҳудуди минтақаи шаҳри Панҷакент ба истисноии баъзе аз асару мақолаҳои илмӣ олимони топонимшиносии ватаниву хоричӣ пурра омӯхтаву баррасӣ нагардидааст. Имрӯз зарур аст, то ба масъалаи омӯзиши номвожаҳои ҷуғрофӣ таваҷҷуҳ бештар карда шавад. Чунки таҳқиқи амиқи ин мавзӯ мубрам арзёбӣ гардида, омӯзиши номвожаҳои ҷуғрофӣ ва муаррифии онҳо аз ҷиҳати сохту пайдоиш ва корбурд, инчунин, муқоисаи онҳо бо номвожаҳои дигар манотиқи олам саҳифаҳои нав ба нави таъриху тамаддун ва фарҳанги миллии моро бо маънову мавҷудияташон бозгӯӣ карда метавонанд.

Дар рисолаи мазкур бо мақсади таҳқиқу омӯзиши топонимҳои суғдии водии Зарафшон, таҳлили луғавию маъноӣ, сохтори топонимҳои минтақаи Панҷакент ва баромади решаи онҳо дар доираи забонҳои тоҷикӣ ва суғдий-яғнобӣ дар омӯзишу муқоиса бо забонҳои таърихан аз байнрафтаи суғдӣ, бохтарӣ, сақӣ, хоразмӣ ва дигар забонҳои эронӣасос омӯхтаву таҳқиқ мешаванд.

Ҳамзамон, таҳқиқоти диссертатсионӣ ба сарҳати 9-и “Самтҳои афзалиятноки таҳқиқоти илмӣ ва илмию техникӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон барои солҳои 2021-2025 (қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 26.09.2020, № 503)” робита дорад ва таҳқиқу омӯзиши масъалаҳои мухталифи забоншиносӣ яке аз вазифаҳои муҳимми илми тоҷик ба шумор меравад.

**Мақсади таҳқиқот.** Ҳадафи асосии таҳқиқот, муайян кардани топонимҳои минтақаи Панҷакент аз ҷиҳати хусусиятҳои луғавию маъноӣ, решашиносии ва сохторӣ мебошад.

**Вазифаҳои таҳқиқот.** Мувофиқи мақсадҳои гузошташуда вазифаҳои таҳқиқот муайян гардиданд:

- гузаронидани таснифоти луғавию мавзуии топонимҳои минтақаи Панҷакент;
- муайян намудани хусусиятҳои луғавию маъноии топонимҳои минтақаи Панҷакент;
- нишон додани этимологияи номҳои минтақаи таҳқиқшаванда;
- тавсифоти сохтори номҳои ҷуғрофии минтақа;

муайян кардани роҳҳои пайдоиши топонимҳои минтақаи Панҷакент.

**Навгониҳои илмӣ-таҳқиқотӣ** дар ин рисола ҳамин аст, ки бори аввал номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакент дар забоншиносии тоҷик ба таври системавӣ мавриди баррасӣ қарор мегирад.

Дар натиҷаи таҳқиқот бо таомули муқаррарии илмӣ маводди нави забонӣ ба даст оварда шудааст, ки барои бештар муайянкунии бозғаймиҳои хронология, пайдоиш ва иқтибоси воҳидҳои топонимии минтақаи мазкур имкон додаву мусоидат менамояд.

**Мутобиқати мавзӯи диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ.** Диссертатсия ба шиносномаи ихтисос ва муҳтавои он ба тартиби муқарраршудаи таълифи диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ мутобиқат менамояд.

**Саҳми шахсии доктараби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот** аз он иборат аст, ки масъалаи таҳқиқи луғавию маъноӣ ва решашиносии номвожаҳои ҷуғрофии минтақаи Панҷакентро бори нахуст дар шакли диссертатсияи илмӣ ба таври системанок таҳқиқ карда, доир ба этимологияи бархе аз номвожаҳои ҷуғрофӣ таҳқиқоти амиқу дурустро нишон додааст. Навиштани мақолаҳо оид ба мавзӯ ва суҳанрониро дар ҳамоишу конференсияҳо оид ба мавзӯи диссертатсия фаъолияти амалии рисолаанавис доир ба қисми диссертатсионӣ мебошад.

**Тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқот.** Диссертатсия дар маҷлиси кафедраи назария ва амалияи забоншиносии Донишгоҳи байналмилалӣи давлатии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода (протоколи №5/1 аз 3-юми январи соли 2023) ва сексияи забоншиносии ҳамин Донишгоҳ (протоколи №7/4-4 аз 28-уми феввали соли 2023) муҳокима гардида, ба ҳимоя тавсия шудааст.

**Наشري таълифоти илмӣ дар мавзӯи диссертатсия.** Нуқтаҳои асосии диссертатсия дар 12 мақола, ки 5-тои он дар маҷаллаҳои илмӣ тақризшавандаи ҚОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 7 наشريҳои илмӣю оммавии кишвар интишор гардидаанд. Ҳамчунин, дар шакли маъруза дар конференсияҳои илмӣю амалии ҷумҳуриявӣ ва байналмилалӣи донишгоҳу донишкадаҳои Тоҷикистон – «Таҳқиқи масъалаҳои муҳими илмҳои гуманитарӣ, ҷомеашиносӣ ва дақиқ дар шароити бисёрфарҳангии таҳсилот» (ДДЗТ ба номи сотим Улуғзода, ш.

Душанбе, 11.04.2022 -16.04.2022), «Рушди забони адабии тоҷик дар замони Истиклол: мушкилот ва дурнамо» (ДМТ, ш. Душанбе, 15.06.2022) баррасӣ ва муҳокима шудаанд.

**Муҳимтарин вижагиҳои диссертатсия дар таълифоти  
зерини муаллиф инъикос ёфтааст:**

**Маҷаллаҳои илмӣ тақризишавандаи ҚОА-и назди Президенти  
Ҷумҳурии Тоҷикистон:**

- [1-М]. **Зулфониён Р.Р.** Гунаи аслии як ҷойноми суғдӣ / Р.Р. Зулфониён // Авҷи Зухал, нашрияи илмӣ ДДТТ ба номи А.И.Сино. –Душанбе, 2019.– № 3(36). – С. 133-139.
- [2-М]. **Зулфониён Р.Р.** Мафҳум ва қорбурди ҷузъи “ғар”/”қар+а”-и суғдӣ дар ҷойномҳои минтақаи Панҷакент/ Р.Р. Зулфониён //Суханшиносӣ, маҷаллаи илмӣ АМИТ. –Душанбе, 2019.– № 4(36). – С. 50-61.
- [3-М]. **Зулфониён Р.Р.** Шарҳи номвожаи Саразм / Р.Р. Зулфониён // Авҷи Зухал, нашрияи илмӣ ДДТТ ба номи А.И.Сино. –Душанбе, 2020. – № 3(40). – С. 129-135.
- [4-М]. **Муҳаммадҷонзода О.О., Зулфониён Р.Р.** Мавқеи пасванди – уд//–ут дар ҷойномҳои суғдии минтақаи Панҷакент /О.О. Муҳаммадҷонзода, Р.Р. Зулфониён //Паёми Донишкадаи забонҳо, нашрияи илмӣ ДДЗТ ба номи С. Улуғзода. –Душанбе, 2022. – № 4(48). – С. 14-21.
- [5-М]. **Зулфониён Р.Р.** Ташаккули кӯҳвожаҳои минтақаи Панҷакент аз ҷиҳати забон /Р.Р. Зулфониён //Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. –Душанбе, 2022. – №8. –С. 48-54.

**Дигар нашрияҳо ва маҷаллаҳои илмӣ  
Ҷумҳурии Тоҷикистон:**

- [6-М]. **Зулфониён Р.Р.** Мушкилот дар номгузориҳои маҳалҳои аҳолинишини кишвар /Р.Р. Зулфониён // Маҷмуаи мақолаҳои конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ, - “Суннати номгузорӣ ва номҳои ҷуғрофӣ”–Душанбе, 2016, -С.77-89.
- [7-М]. **Зулфониён Р.Р.** Эҳёи номҳои асили ҷуғрофии тоҷикӣ дар замони Истиклол /Зулфониён Р. //Паёми Донишкадаи ҳарбӣ. Нашрияи илмӣ-оммавии Вазорати муҳофизати ҶТ. –Душанбе, 2022. -№2 (32). –С. 152-161.
- [8-М]. **Зулфониён Р.Р.** Номвожаҳои ҷуғрофӣ – як рукни инъикоси таърих ва марзу бум. /Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои конференсияи байналмилалӣ “Рушди забони адабии тоҷикӣ дар замони Истиклол: мушкилот ва дурнамо” (бахшида ба 85-солагии

доктори илми филология, профессор Ҳомид Маҷидов). ДМТ. –Душанбе. 2021. С.304-313.

[9-М]. **Зулфониён Р.Р.** Маъниҷӯӣ дар номвожаи чуғрофии Ғӯсар. /Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ конференсияи ДДЗТ ба номи Сотим Улуғзода. –Душанбе. 2022. Саҳ. 25-31.

[10-М]. **Зулфониён Р.Р.** Инъикоси марзу буми миллӣ дар таҳлилу омӯзиши ҷойномҳо /Зулфониён Р.Р. //Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ “Анвори дониш”, ДДОТ ба номи Садриддин Айни. –Душанбе. 2022. С. 57-72.

[11-М]. **Зулфониён Р.Р.** Дарки дурусти маъно дар эҳёи асолати ҷойномҳои миллӣ /Зулфониён Р.Р. //Мероси ниёгон. Нашрияти илмӣ оммавӣ ва фарҳангӣ-маърифатӣ (ба забонҳои тоҷикӣ ва русӣ. –Душанбе. -№24 - 2022. С. 46-49.

[12-М]. **Зулфониён Р.Р.** Таҳлили этимологӣ – заминаи шарҳи асосии мафҳуми топонимҳо /Зулфониён Р.Р. // Маҷмуаи мақолаҳои илмӣ конференсияи байналмилалӣ ДДЗТ ба номи Сотим Улуғзода (23-24 декабри соли 2022). –Душанбе, 2022. Саҳ. 96-103.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб бо фарогирии 32 бахшу зербахш, хулосаи кори илмӣ, Номгӯи номҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент ва феҳристи адабиёти истифодашуда иборат аст.

Чаласа пас аз баррасии масъалаи мазкур ва фикру андешаҳои баёнгардида,

### **ҚАРОР ҚАБУЛ КАРД:**

1. Диссертатсияи **Зулфониён Раҳим Рачабзода** дар мавзӯи таҳти унвони «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтори номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ таҳқиқоти илмӣ баанҷомрасида буда, ба талаботи “Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ”, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30.06.2021, №267 тасдиқ шудааст, ҷавобгӯ мебошад.

2. Таҳқиқоти диссертатсионии **Зулфониён Раҳим Рачабзода** дар мавзӯи таҳти унвони «Таҳқиқи луғавию маъноӣ ва сохтори номвожаҳои чуғрофии минтақаи Панҷакент» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ барои дифоъ ба шурои диссертатсионии 6D.KOA-036 назди Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АМИТ пешниҳод карда шавад.

Хулосаи мазкур дар маҷлиси васеи Шурои олимони факултети филологияи тоҷики Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода 28 феввали соли 2023 қабул гардидааст.



Дар маҷлис 14 нафар иштирок намуданд.  
Натиҷаи овоздиҳӣ: тарафдор - 14 нафар, муқобил - нест, бетараф - нест.  
Суратчаласаи №7/4-4 аз 28 феввали соли 2023.

Раиси Шурои олимони  
факултети филологияи  
точик, номзади илмҳои  
филология, дотсент

Абдурахимов Бахтиёр Абдурахимович

Муқарризон:

доктори илмҳои филология,  
сарҳодими илмии шуъбаи забонҳои  
помирии Институти илмҳои гуманитарии  
ба номи Б. Искандарови АМИТ

Офаридаев Назрӣ

Номзади илмҳои филология,  
дотсент, мудири кафедраи  
забоншиносии муқоисавӣ ва  
назарияи тарҷумаи Донишгоҳи  
байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон  
ба номи Сотим Улуғзода

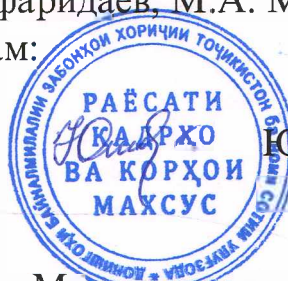
Маҳмудзода Миҷғонаи  
Абдулвахоб

Котиби Шурои  
олимони факултет

Тоҷиддинзода Парвина

Имзоҳои Б.А. Абдурахимов, Н. Офаридаев, М.А. Маҳмудзода ва  
П. Тоҷиддинзодаро тасдиқ мекунам:

Сардори Раёсати кадрҳои ДБЗХТ  
ба номи Сотим Улуғзода



Юсупова Бибиҷон  
Ғаниҷоновна

**Нишонӣ:** 734019, ш. Душанбе, кӯчаи Муҳаммадиев, 17/6.

Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи  
Сотим Улуғзода

Тел.: +992 372325000; Факс: +992 372325003

Сомона: [www.ddzt.tj](http://www.ddzt.tj)

E-mail : [ddzt@ddzt.tj](mailto:ddzt@ddzt.tj)